

D BEDIENUNGSANLEITUNG UND SICHERHEITSHINWEISE

Herzlichen Glückwunsch und vielen Dank für den Kauf dieses Schwaiger Produktes. Diese Bedienungsanleitung soll Sie beim Umgang mit diesem Produkt unterstützen. Lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch. Bewahren Sie die Anleitung während der gesamten Lebensdauer des Produktes auf und geben Sie diese an nachfolgende Benutzer oder Besitzer weiter. Bitte prüfen Sie den Packungsinhalt auf Vollständigkeit und stellen Sie sicher, dass keine fehlerhaften oder beschädigten Teile enthalten sind.

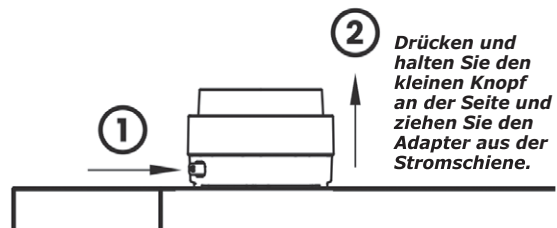
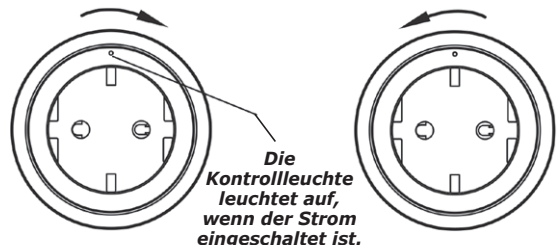
⚠ ACHTUNG!

Die Adapter dürfen ausschließlich mit der vom Hersteller gelieferten Stromschiene verwendet werden. Die Gesamtleistung der angeschlossenen Geräte darf die maximal zulässige Leistung nicht überschreiten. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung der Stromschienenanlage sorgfältig.

Passen Sie das Profil des Adapters an die Stromschiene an und setzen Sie ihn an der gewünschten Stelle ein.



Zum Einschalten nach rechts drehen, zum Ausschalten nach links drehen



⚠ WARNUNG!

Verschieben Sie den Adapter nicht, wenn er noch in der Schiene steckt, um die Position des Adapters zu ändern, ziehen Sie ihn bitte vollständig aus der Stromschiene heraus und setzen Sie ihn an der neuen Position der Stromschiene wieder ein.

TECHNISCHE DATEN ADAPTER

Modell	MSPS0230/MSPW0230
Durchmesser	62 mm
Nennspannung	250 V ~
Max. Stromstärke	16,0 A
Maximale Leistung	3680 W
Nennfrequenz	50 Hz
Schutzart	IP20

Modell	MSPS0310/MSPW0310
Durchmesser	62 mm
Eingangsleistung	240 V ~ 50 Hz, 0,5 A
USB-C Ausgang	5,0 V $\equiv$ 3,0 A, 9,0 V $\equiv$ 2,22 A, 12,0 V $\equiv$ 1,67 A, 20,0 W max.
USB-A Ausgang	5,0 V $\equiv$ 3,0 A, 9,0 V $\equiv$ 2,0 A, 12,0 V $\equiv$ 1,5 A, 18,0 W max.
Schutzart	IP20

REINIGUNG UND WARTUNG

- Für die Reinigung kann ein normales trockenes Tuch zum Abwischen der Oberfläche verwendet werden. Bei starken Verschmutzungen kann ein Tuch mit Geschirrspülmittel zur Reinigung verwendet werden.
- Vermeiden Sie unbedingt das Eindringen von Wasser in die Stromleiste.
- Die Verwendung von Industriereinigern, Farbverdünnern, Aceton und anderen brennbaren Chemikalien ist strengstens untersagt.

VORSICHTSMASSNAHMEN

- Lesen Sie das Benutzerhandbuch, um das Produkt richtig zu verwenden (durch menschliches Zutun verursachte Schäden sind nicht von der Garantie abgedeckt)
- Bitte verwenden Sie das Gerät in einer trockenen Umgebung
- Der Betriebstemperaturbereich beträgt -5° C – 35° C
- Dieses Produkt ist für den sicheren Gebrauch in Gebieten mit einer Höhe von 2.000 Metern oder weniger geeignet
- Bewahren Sie das Produkt ordnungsgemäß auf und lagern Sie es nicht in Bereichen mit Öl oder Staub
- Halten Sie das Produkt von Feuer und Wasser fern, der Gebrauch im Freien ist verboten
- Ziehen Sie die Plastikschutzfolie auf der Oberfläche des Produkts vor dem Gebrauch ab
- Benutzen Sie ausschließlich Originalzubehör
- Stellen Sie sicher, dass die Belastungsleistung der Stromschiene die maximale Leistung nicht überschreitet, die auf dem Typenschild angegeben ist
- Die Gesamtleistung der Adaptereinheiten darf die maximal zulässige Leistung nicht überschreiten
- Vergewissern Sie sich, dass das Adaptermodul und das Stromversorgungsmodul vor der Verwendung vollständig in die Stromschiene eingesetzt sind
- Bitte schieben Sie die Adaptereinheiten nicht in der Stromschiene herum. Entfernen Sie den Adapter und setzen Sie ihn wieder in die Schiene ein, wenn Sie die Position des Adapters in der Stromschiene ändern müssen
- Ziehen Sie den Adapter nicht aus der Stromschiene, wenn der Adapter noch eingeschaltet ist. Schalten Sie den Adapter aus, bevor Sie ihn von der Stromschiene abnehmen
- Bitte installieren Sie die Stromschiene in einer Höhe von mindestens 10 cm über der Arbeitsplatte

- Bitte beachten Sie die Gesetze und Vorschriften Ihres Landes. Die Adapter und die Stromschiene sind nicht für jedes Land bestimmt. Es ist strengstens verboten, Zubehör von anderen Herstellern zu verwenden
- Dieses Produkt darf nicht direkt über offenen Flammen oder Hochtemperaturobjekten verwendet werden. Halten Sie einen Sicherheitsabstand von mindestens 1 m zu leicht entflammaren Gegenständen, offenem Feuer und hochtemperaturigen Gegenständen
- Es ist strengstens untersagt, dieses Produkt an Stromkreise ohne Erdungsleitungen anzuschließen
- Es ist strengstens untersagt, Bauteile der Stromschiene zu ändern und zu manipulieren
- Es ist strengstens untersagt, die Position der Adapter durch schieben oder ziehen zu verändern
- Achten Sie auf die korrekte Verdrahtung der Anschlüsse. Es ist strengstens verboten, die Schiene horizontal auf Tischplatten, Decken oder ähnlichen Orten zu installieren
- Installations- / Wartungsarbeiten dürfen nur von geschultem Personal vollzogen werden

SICHERHEITSWARNUNG

- Dieses Produkt darf nur in Innenräumen verwendet werden
- Verwenden Sie das Produkt nicht mit nassen Händen
- Überlasten Sie die Stromschiene nicht
- Lassen Sie keine Fremdkörper in die Schiene fallen
- Schalten Sie die Adapter aus, wenn Sie sie nicht benutzen
- Außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren aufbewahren
- Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist
- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, schalten Sie die Sicherungen aus und rufen Sie einen Elektriker, wenn Funken, Rauch oder Gerüche aus der Steckdose, dem USB-Aufsatz oder der Schiene kommen

Entsorgung

Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Der Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien am Ende ihrer Lebensdauer an die dafür eingerichteten, öffentlichen Sammelstellen oder an die Verkaufsstelle zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Bedienungsanleitung bzw. der Verpackung weist auf diese Bestimmung hin.

Haftungsausschluss

Die Schwaiger GmbH übernimmt keinerlei Haftung und Gewährleistung für Schäden die aus unsachgemäßer Installation oder Montage sowie unsachgemäßem Gebrauch des Produktes oder einer Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise resultieren.

Herstellerinformation

Sehr geehrter Kunde, sollten Sie technischen Rat benötigen und Ihr Fachhändler konnte Ihnen nicht weiterhelfen, kontaktieren Sie bitte unseren technischen Support.

Garantie

Die Garantiezeit beginnt mit dem Kauf des Produktes. Diesen Zeitpunkt weisen Sie bitte durch den Kaufbeleg (Kassenzettel, Rechnung, Lieferschein u. ä.) nach. Bewahren Sie diese Unterlagen bitte sorgfältig auf. Unsere Garantieleistung richtet sich nach unseren zum Zeitpunkt des Kaufes gültigen Garantiebedingungen.

Geschäftszeiten (Technischer Support in deutscher Sprache)

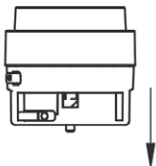
Montag bis Donnerstag: 08:00 - 17:00 Uhr, Freitag: 08:00 - 14.30 Uhr

Congratulations and thank you for purchasing this Schwaiger product. These operating instructions are intended to assist you in using the product. Read through the instructions for use carefully. Store this guide safely throughout the product's entire service life and pass it on to any subsequent users or owners. Check that the supplied package is complete and ensure that none of the parts are defective or damaged.

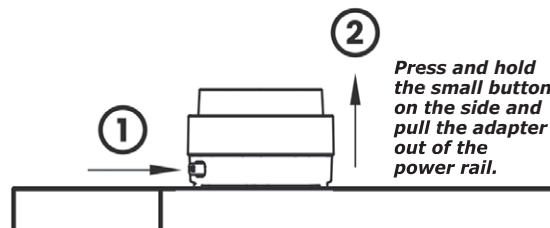
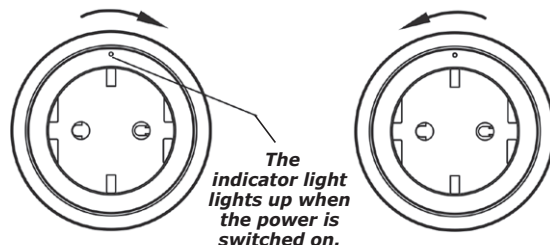
⚠ CAUTION!

The adapters may only be used with the busbar supplied by the manufacturer. The total power of the connected devices must not exceed the maximum permissible power. Please read the operating instructions for the power rail system carefully.

Adapt the profile of the adapter to the power rail and insert it in the desired position.



Turn to the right to switch on, turn to the left to switch off.



⚠ WARNING!

Do not move the adapter if it is still in the rail. To change the position of the adapter, pull it completely out of the power rail and reinsert it in the new position on the power rail.

TECHNICAL DATA ADAPTER

Model	MSPS0230/MSPW0230
Diameter	62 mm
Nominal voltage	250 V ~
Max. Amperage	16,0 A
Maximum power	3680 W
Nominal frequency	50 Hz
Protection class	IP20

Model	MSPS0310/MSPW0310
Diameter	62 mm
Input power	240 V ~ 50 Hz, 0.5 A
USB-C output	5.0 V = 3.0 A, 9.0 V = 2.22 A, 12.0 V = 1.67 A, 20.0 W max.
USB-A output	5.0 V = 3.0 A, 9.0 V = 2.0 A, 12.0 V = 1.5 A, 18.0 W max.
Protection class	IP20

CLEANING AND MAINTENANCE!

- For cleaning, a normal dry cloth can be used to wipe the surface. For heavy soiling, a cloth with dishwashing liquid can be used for cleaning.
- It is essential to prevent water from entering the power strip
- The use of industrial cleaners, paint thinners, acetone and other flammable chemicals is strictly prohibited.

PRECAUTIONARY MEASURES

- Read the user manual to use the product correctly (damage caused by human intervention is not covered by the warranty).
- Please use the device in a dry environment.
- The operating temperature range is -5° C - 35° C.
- This product is suitable for safe use in areas with an altitude of 2,000 metres or less.
- Store the product properly and do not store it in areas with oil or dust.
- Keep the product away from fire and water, outdoor use is prohibited.
- Remove the protective plastic film from the surface of the product before use.
- Only use original accessories.
- Ensure that the load power of the power rail does not exceed the maximum power specified on the rating plate.
- The total load power of the adapter units must not exceed the maximum permissible power.
- Ensure that the adapter module and the power supply module are fully inserted into the power rail before use.
- Please do not move the adapter units around in the power rail. Remove the adapter and reinsert it into the rail if you need to change the position of the adapter in the power rail.
- Do not unplug the adapter from the socket if the adapter is still switched on. Switch off the adapter before removing it from the power rail.
- Please install the power rail at a height of at least 10 cm above the worktop.

- Please observe the laws and regulations of your country. The adapters and the power rail are not intended for every country. It is strictly forbidden to use accessories from other manufacturers.
- This product must not be used directly above open flames or high-temperature objects. Keep a safe distance of at least 1 metre from highly flammable objects, naked flames and high-temperature objects.
- It is strictly forbidden to connect this product to circuits without earthing cables.
- It is strictly forbidden to modify and manipulate components of the power rail.
- It is strictly forbidden to change the position of the adapters by pushing or pulling them.
- Ensure that the connections are wired correctly. It is strictly forbidden to install the rail horizontally on table tops, ceilings or similar locations.
- Installation / maintenance work may only be carried out by trained personnel.

SAFETY WARNING

- This product may only be used indoors.
- Do not use the product with wet hands.
- Do not overload the power rail.
- Do not allow any foreign objects to fall into the rail.
- Switch off the adapters when you are not using them.
- Keep out of the reach of children and pets.
- Do not use the product if it is damaged.
- Pull the plug out of the socket, switch off the fuses and call an electrician if sparks, smoke or odours come from the socket, the USB attachment or the rail.

Disposal



Do not dispose of batteries or electric and electronic devices in the normal household waste. The consumer is legally obliged to return electrical and electronic devices and batteries that are at the end of their useful life to the point of sale or public collection points that have been set up for this purpose. Legislation in the country of use governs individual details regarding disposal. The symbol on the product, the user guide or the packaging indicates this legal requirement.

Disclaimer

Schwaiger GmbH does not accept any liability or warranty for damages that are sustained due to improper installation or mounting, improper use of the product or non-compliance with the safety instructions.

Manufacturer's information

Dear Customer, please contact our Technical Support if you need technical advice and your retailer is unable to help you.

Warranty

The warranty period starts when the product is purchased. The purchase receipt, such as a till receipt, invoice or delivery slip, serves as proof of this date. Keep these documents in a safe place. Our warranty is based on our warranty conditions valid at the time of purchase.

Office Hours

(Technical Support in German)

Monday to Thursday: 8:00 a.m. - 5:00 p.m.,
Friday: 08:00 a.m. - 2:30 p.m.

SERVICEKARTE / SERVICE CARD

Abwicklungsformular für defekte Geräte

Form for use in case of defective devices

Absender
Sender

Bitte Blockschrift in GROSSBUCHSTABEN
Please write in capitals

Name / Name

Vorname / Surname

Straße / Street

PLZ und Ort / Postal code and city

Telefon mit Vorwahl / Telephone with area code

E-Mail Adresse / E-mail address

Modell / Article:

Unterschrift des Käufers / Buyer's signature

Service-Adresse:

Schwaiger GmbH
Würzburger Straße 17
90579 Langenzenn

Service-Hotline:

+49 9101 702-299

Internet & Email:

www.schwaiger.de
hotline@schwaiger.de

Bitte diese Seite dem defekten Gerät beilegen! /
Please detach this side and add it to your device!